

ENGLISH	TRANSLITERATION (TARGET LANGUAGE)
Warning, United States Soldiers will be conducting a search of the area!	ta dee, a mey ree kan sit thar dwey shaa phwey meh ney yaa go oo see pyee sawn ywek meh! (သတိ, အမေရိကန် စစ်သားတွေ ရှာဖွေမဲ့နေရာ ကို ဦးစီးပြီးဆောင်ရွက်မယ်!)
We are looking for individuals who are planning attacks against ___ and coalition forces.	beh tho ha nyoot pawn so a phweh neh ___ go pyan taayt Khaayt pho jan see ney deh so da ta oo chin shaa ya meh (ဘယ်သူဟာ ညွန့်ပေါင်းစုအဖွဲ့ နဲ့ ___ ကို ပြန် တိုက်ခိုက်ဖို့ ကြံစည်နေတယ်ဆိုတာ တစ်ဦးချင်း ရှာရမယ်)
We are looking for weapons that are being used to hurt ___ and coalition forces. Please prepare your home for inspection!	___ neh nyoot pawn so a phweh go Kho Khan taayt Khaayt meh lek nek myar go shaa ya meh. jey zo pyoo ywey shaa phwey sit sey pho a tweek pyin sin ja ba! (___ နဲ့ ညွန့်ပေါင်းစု အဖွဲ့ ကို ခုခံတိုက်ခိုက်မဲ့ လက်နက်များကို ရှာရမယ် ကျေးဇူးပြု၍ ရှာဖွေ စစ်ဆေးဖို့ အတွက် ပြင်ဆင်ကြပါ!)
We are here to help the Burmese people.	naa do myanmar pyee tho lo to dwey go ko nyee pho dee maa shee ba deh (ငါတို့ မြန်မာ ပြည်သူလူထု တွေကို ကူညီဖို့ ဒီမှာ ရှိပါတယ်)
Please be advised that soldiers will not hesitate in defending themselves if threatened.	chayn chawk yin sit thar dwey ga ko paayn kaa kweh Kho Khan pho a tweek ma nawk ney bo so da a thee pey tar ba (ခြိမ်းခြောက်ရင် စစ်သားတွေက ကိုယ်ပိုင်ကာ ကွယ်ခုခံဖို့အတွက် မနှော့က်နွေးဘူး ဆိုတာ အသိ ပေးထားပါ)
We greatly appreciate your cooperation.	min yeh po pawn sawn ywek mo go a to beh chee moon ba deh (မင်းရဲ့ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု ကို အထူးဘဲ ချီးမွမ်းပါတယ်)
Please open your doors.	jey zo pyoo ywey ta ga phwint ba (ကျေးဇူးပြု၍ တံခါးဖွင့်ပါ)
Remain outside in your yard until the search is complete.	shaa phwey pyee deh a tee min yeh chan a pyin maa beh ney ba

	(ရှာဖွေပြီးတဲ့အထိ မင်းရဲ့ခြံ အပြင်မှာဘဲ နေပါ)
When the soldiers arrive at your house, the homeowner can walk them through the search.	sit thar myar yawk laa yin, shaa phwey deh a Khaa eyn shin ga a to to laayt naayn ba deh (စစ်သားများရောက်လာရင်, ရှာဖွေတဲ့အခါ အိမ်ရှင်က အတူတူလိုက် နိုင်ပါတယ်)
We are not here to harm anyone.	naa do dee maa beh tho go ma ma naa jin sey ya ba bo (ငါတို့ ဒီမှာ ဘယ်သူ့ကိုမှ မနာကျည်စေရပါဘူး)
Our goal is to increase security in the area.	naa do yee man chek ga dee aree ya maa lon chon yey go tin jah ya meh (ငါတို့ ရည်မှန်းချက်က ဒီဧရိယာမှာ လုံခြုံရေးကို တင်းကြပ်ရမယ်)
Thank you for your cooperation.	min yeh po pawn sawn ywek mo go jey zo tin ba deh (မင်းရဲ့ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုကို ကျေးဇူးတင်ပါ တယ်)
You are permitted to have a weapon to defend your home.	min eyn yeh ko paayn kaa kweh mo a twek lek nek kaayn sawn Khwint pyoo laayt deh (မင်းအိမ် ရဲ့ ကိုယ်ပိုင်ကာကွယ်မှု အတွက် လက်နက် ကိုင်ဆောင်ခွင့်ပြုလိုက်တယ်)
The soldiers will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them.	eyn shin ga eyn lon chon yey a twek lek nek go a thon pyoo jawn shaa phwey ma twey mee phaw pya yin sit thar dwey ga ma thayn ba bo (အိမ်ရှင်က အိမ်လုံခြုံရေးအတွက် လက်နက်ကို အသုံးပြုကြောင်း ရှာဖွေမတွေ့မီ ဖော်ပြရင် စစ်သားတွေက မသိမ်းပါဘူး)
If the soldiers find unauthorized weapons in the house or yard the homeowner will be apprehended.	a keh ywey sit thar dwey ga a Khwint ma shee kaayn sawn deh lek nek dwey twey shee yin eyn shin go phan see ya layt meh (အကယ်၍ စစ်သားတွေက အခွင့်မရှိကိုင်ဆောင် တဲ့ လက်နက်တွေ တွေ့ရှိရင် အိမ်ရှင်ကို ဖမ်းဆီး ရလိမ့်မယ်)
Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person.	jey zo pyoo ywey Khwint pyoo chek shee deh lek nek meeya go myey paw maa a neh son thon mee tar lo neh a wey maa cha tar ba (ကျေးဇူးပြု၍ ခွင့်ပြုချက်ရှိတဲ့ လက်နက်များကို မြေပေါ်မှာ အနည်းဆုံး သုံးမီတာ လူနဲ့အဝေးမှာ ချထားပါ)